

# Asia T-288/02 R

Asian Institute of Technology (AIT)

vastaan

Euroopan yhteisöjen komissio

Välitoimimenettely — Kiireellisyys — Puuttuminen

Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin määräys  
9.7.2003 . . . . . II-2887

## Määräyksen tiivistelmä

*Väliaikainen oikeussuoja — Täytäntöönpanon lykkääminen — Välitoimet — Myöntämisedellytykset — Kiireellisyys — Vakava ja korjaamaton vahinko  
(EY 242 ja EY 243 artikla; ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen työjärjestyksen 104 artiklan 2 kohta)*

II - 2885

Ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen työjärjestyksen 104 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua välitoimihakemuksen kiireellisyyttä on arvioitava sen kannalta, onko asiassa tarpeen määrätä välitoimia, jottei välitoimea hakevalle asianosaiselle aiheudu vakavaa ja korjaamatonta vahinkoa. Tässä määräyksessä asetettujen edellytysten noudattamiseksi ei ole riittävää vain väittää, että täytäntöönpanon lykkäämistä koskevan hakemuksen kohteena olevan toimen täytäntöönpano tapahtuu välittömästi, vaan on myös esitettävä seikkoja, jotka osoittavat kiireellisyyden ja jopa sen, että jos täytäntöönpanoa ei lykätä, sitä hakeneelle asianosaiselle aiheutuu vakavaa ja korvaamatonta vahinkoa.

Lisäksi välitoimihakemuksen esittäminen useita kuukausia kumoamiskanteen nostamisen jälkeen, vaikka olosuhteet eivät olleet muuttuneet kyseisen kumoamiskanteen nostamisen jälkeen, on seikka, josta ilmenee, että haetun täytäntöönpanon lykkäämisen myöntäminen ei ollut kiireellistä.

(ks. 14, 15 ja 17 kohta)